

Germany-Munich: Building-cleaning services

OJ S 79/2015 23/04/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule München, zentrale Vergabestelle

Postal address: Lothstr. 34

Town: München

Postal code: 80335

Country: Germany

For the attention of: Röpnack, Vanessa

E-mail: ausschreibung@hm.edu

Telephone: +49 8912650

Fax: +49 8912651020

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.hm.edu/ausschreibung>Address of the buyer profile: <http://www.hm.edu/ausschreibung>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Vergabe der Glas- und Unterhaltsreinigung für die Gebäude H und I (Zentralbibliothek).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: 80335, Lothstr. 13d.

NUTS code DE212 München, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Hochschule München beabsichtigt die Vergabe der Glas- und Unterhaltsreinigung für die Gebäude H und I (Zentralbibliothek). Die Vergabe der Dienstleistungen erfolgt in 2 Losen. Bei Los 1 handelt es sich um die Unterhaltsreinigung der Gebäude H und I, Los 2 betrifft die Glasreinigung der Gebäude H und I. Der Leistungszeitraum beträgt für beide Lose jeweils zunächst 2 Jahre (1.8.2015 bis 31.7.2017). Es besteht die Möglichkeit der zweimaligen automatischen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der Vertrag vom Auftraggeber nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum jeweiligen Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag läuft somit längstens bis zum 31.7.2019.

II.1.6. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Vergabe einer Unterhalts- und Glasreinigung für die Gebäude H und I (Zentralbibliothek). Zum Leistungsumfang siehe Vergabeunterlagen. Der benannte Leistungsumfang spiegelt den Bedarf und die voraussichtliche Inanspruchnahme aus dem Vertrag wider. Für das genannte Mengengerüst kann keine verbindliche Abnahmeverpflichtung vertraglich eingegangen werden.

II.2.2. Information about options

Options: yes
Description of options: Der Leistungszeitraum beträgt zunächst 2 Jahre (1.8.2015 bis 31.7.2017). Es besteht die Möglichkeit der zweimaligen automatischen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der Vertrag vom Auftraggeber nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum jeweiligen Vertragsende gekündigt wird. Der Vertrag läuft somit längstens bis zum 31.7.2019.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes
Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2015. Completion 31.7.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Unterhaltsreinigung Gebäude H und I

1)

Short description

Siehe Vergabeunterlagen.

2) CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

3) Quantity or scope

Siehe Vergabeunterlagen.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Glasreinigung Gebäude H und I

1) Short description

Siehe Vergabeunterlagen.

2) CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

3) Quantity or scope

Siehe Vergabeunterlagen.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them****III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded****III.1.4. Contract performance conditions****III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 6 EG Abs. 4 und Abs. 6 VOL/A; 2. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss gemäß § 21 Abs. 1 Arbeitnehmer-EntsendeG; 3. Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vgl. III. 2.1); im Falle der Zuschlagserteilung Abschluss bzw. Vorliegen einer gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, die folgende Haftungssummen abdeckt: für Sachschäden bis zu 1 000 000 EUR je Schadensereignis, für Vermögensschäden bis zu 1 000 000 EUR je Schadensereignis, für Personenschäden bis zu 2 500 000 EUR je

Schadensereignis, 500 000 EUR für Bearbeitungsschäden und 250 000 EUR für Schlüsselverlust. Ein entsprechender Nachweis ist vor Vertragsbeginn vorzulegen. Das Unternehmen hat im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

3 Referenzen über nach Art und Umfang der Leistung vergleichbare Aufträge in den letzten 3 Geschäftsjahren (2012, 2013, 2014) unter Angabe von Auftraggeber, Ansprechpartner, Telefonnummer, Bezeichnung der Leistung, Rechnungswert und Leistungszeitraum.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2015000027

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.5.2015 - 10:00

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.6.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 2.10.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.6.2015 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Bitte fügen Sie als Anlage den Vordruck „Kalkulation Stundenverrechnungssatz“ bei. Da dieses Vergabeverfahren komplett elektronisch durchgeführt wird, finden Sie die Vergabeunterlagen auf der Vergabepattform www.auftraege.bayern.de. Bei Interesse bitten wir daher um einmalige, kostenlose Registrierung auf diesem Vergabeportal. Anschließend können Sie die Unterlagen im Bieterassistenten elektronisch bearbeiten (Aufruf über Angebotsassistent – Vergabesystem Freistaat Bayern – Auswahl dieser Ausschreibung). Bitte geben Sie bei der Registrierung in Ihrem Firmenprofil unbedingt das eVergabe-System des Freistaats Bayern an, um Ihren Angebotsassistenten freizuschalten. Diese Einstellung können Sie auch in Ihrem Profil jederzeit anpassen. Sollten Sie bei der Registrierung Probleme haben, wenden Sie sich bitte an die Hotline der Deutschen eVergabe. Diese erreichen Sie telefonisch unter +49 6134298220 (zum Ortstarif aus dem dt. Festnetz) oder per E-Mail unter support@healy-hudson.com

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern
Postal address: Maximilianstr. 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.4.2015